

REDAKČNÍ RADA

L. Bahník, inž. K. Brožek, inž. J. Čejka, prof. inž. dr. J. Dyr, doktor technických věd, inž. K. Hauser, inž. R. Chlebeček, inž. G. Klazar, inž. M. Kotrlá, inž. dr. Z. Kuttelvašer, inž. J. Loos, inž. dr. J. Malcher, inž. V. Marek, inž. J. Maštovský, inž. A. Nejedlý, inž. A. Pleštil, M. Pramuk, inž. M. Reichert, inž. A. Seiler, inž. J. Staněk, J. Tarant, inž. L. Tomeček, inž. J. Tomíšek, J. Urban

OBSAH

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Kocková-Kratochvílová A., Lukášová-Novotná M.: Polyfenolické látky v máčecích vodách sladoven | 153 |
| Dohnal L.: Rajonizace odrůd sladovnického ječmene | 161 |
| Staněk J., Špirhanzl J.: Závady prokvašení v době hromadného květu jehličnatých stromů | 164 |
| Sekrt V.: Rakouské pivovary a sladovny | 165 |
| Melichar B.: Měření spotřeby páry v průmyslovém lihovaru | 167 |
| Mínárik E.: Príspevok ku skvalitneniu našich hroznových dezertných a vermútových vín | 170 |
| Referáty | 173 |
| Kritika — Bibliografie | 175 |
| Patenty | 175 |

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Кокова-Кратохвилова А., Лукашова-Новотна М.: Полифеноловые вещества в воде применяемой для замочки ячменя в солодильнях | 153 |
| Догнал Л.: Районизация сортов солодильного ячменя | 161 |
| Станек Ю., Шпирганцл Ю.: Неправильности ферментации в период цветения хвойных | 164 |
| Секрт В.: Австрийские пивоваренные заводы и солодовни | 165 |
| Мелихар Б.: Измерение расхода пара на промышленных спиртовых заводах | 167 |
| Минарик Е.: Повышение качества десертных и ликерных вин чехословацкого производства | 170 |
| Доклады | 173 |
| Критика — Библиография | 175 |
| Патенты | 175 |

INHALT

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Kocková-Kratochvílová A., Lukášová-Novotná M.: Polyphenolstoffe in dem Weichwasser der Mälzereien | 153 |
| Dohnal L.: Standortverteilung der Braugerstensorten | 161 |
| Staněk J., Špirhanzl J.: Vergärungsmängel in der Blütezeit der Nadelbäume | 164 |
| Sekrt V.: Oesterreichische Brauereien und Mälzereien | 165 |
| Melichar B.: Messung des Dampfverbrauches in einer Spiritusfabrik | 167 |
| Mínárik E.: Beitrag zur Verbesserung der Qualität inländischer, aus Traubenmost hergestellten Dessert- und Vermouthweine | 170 |
| Referate | 173 |
| Kritik — Bibliographie | 175 |
| Patente | 175 |

CONTENTS

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Kocková-Kratochvílová A., Lukášová-Novotná M.: Polyphenolic Substances in Malt Steeping Water | 153 |
| Dohnal L.: Allocation of Districts for Growing Malting Barley | 161 |
| Staněk J., Špirhanzl J.: Faulty Fermentation of Beer in the Flowering Period of Conifers | 164 |
| Sekrt V.: Austrian Breweries and Malting Houses | 165 |
| Melichar B.: Measuring the Steam Consumption in Distilleries | 167 |
| Mínárik E.: Improving the Quality of our Sweet and Vermouth-Type Wines | 170 |
| Reports | 173 |
| Current Book Review | 175 |
| Patents | 175 |

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Kocková-Kratochvílová A., Lukášová-Novotná M.: Matières polyphenoliques dans les eaux de trappage des malteries | 153 |
| Dohnal L.: Rayonisation des variétés de l'orge à malter | 161 |
| Staněk J., Špirhanzl J.: Difficultés de la fermentation à fond pendant la période de la floraison simultanée des conifères | 164 |
| Sekrt V.: Les brasseries et les malteries en Autriche | 165 |
| Melichar B.: Messurage de la consommation de la vapeur dans une distillerie industrielle | 167 |
| Mínárik E.: Contribution à l'amélioration de nos vins dessert et vermouth | 170 |
| Rapports | 173 |
| Critique — Bibliographie | 175 |
| Brevets | 175 |

PŘEDPLATNÉ PŘIJÍMÁ KAŽDÝ POŠTOVNÍ ÚŘAD I DORUČOVATEL

KVASNÝ PRŮMYSL. Vydává ministerstvo potravinářského průmyslu a výkupu zemědělských výrobků ve Státním nakladatelství technické literatury, n. p., Spálená 51, Praha II. — Vedoucí redakce: František Hlaváček. — Odborný redaktor inž. dr. Jaroslav Páč. — Otisk dovolen jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údajem pramene. — Redakce: Krakovská 8, Praha II, telef. 23-07-51, 23-16-90. — Inzertní oddělení: SNTL, Praha 2, Spálená 51, telef. 23-44-41, linka 369. — Rozšiřuje Poštovní novinová služba. — Vychází dvanáctkrát ročně; toto číslo vyšlo 18. 7. 1959. — Cena jednotlivého čísla 5 Kčs, roční předplatné 60 Kčs. — Objednávky se přijímají nejméně do konce běžného roku; odběr lze zrušit toliko po úplném vyčerpání zaplaceného předplatného. — Tiskne Knihtisk, n. p. závod 03, Praha II, Jungmannova 15.